GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 79/2004

av den 8 juni 2004

om ändring av bilaga XIV (Konkurrens), protokoll 21 (Om genomförandet av konkurrensregler tillämpliga på företag) och protokoll 24 (Om samarbete vid kontroll av företagskoncentrationer) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat ”avtalet”), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

(1) Bilaga XIV till avtalet ändrades genom avtalet om Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet som undertecknades i Luxemburg den 14 oktober 2003 [1].

(2) Protokoll 21 till avtalet ändrades genom avtalet om Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet som undertecknades i Luxemburg den 14 oktober 2003.

(3) Protokoll 24 till avtalet har inte tidigare ändrats av Gemensamma EES-kommittén.

(4) Rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer (”EG:s koncentrationsförordning”) [2] införlivades med avtalet genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 78/2004 av den 8 juni 2004 [3].

(5) Artiklarna 13 och 22 i förordning (EG) nr 139/2004 införlivades inte genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 78/2004 av den 8 juni 2004.

(6) Artiklarna 13 och 22 i förordning (EG) nr 139/2004 bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I punkt 1 (rådets förordning (EG) nr 139/2004) i bilaga XIV till avtalet skall texten i anpassning a ersättas med följande:

”I artikel 1.1 skall meningen ’eller motsvarande bestämmelser i protokoll 21 och protokoll 24 till EES-avtalet’ införas efter orden ’Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4.5 och artikel 22’.

Ordet ’gemenskapsdimension’ skall ersättas med ’gemenskapsdimension eller en Eftadimension’.”

[1] EUT L 130, 29.4.2004, s. 3.
[2] EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.
[3] Se sidan 13 i detta nummer av EUT.

Artikel 2

Punkt 1.1 (rådets förordning (EG) nr 139/2004) i artikel 3 i protokoll 21 till avtalet skall ersättas med följande:

"**32004 R 0139:** Artikel 4.4, 4.5 och artiklarna 6–26 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer ('EG:s koncentrationsförordning') (EUT L 24, 29.1.2004, s. 1)."

Artikel 3

Protokoll 24 till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande punkt skall införas i artikel 6:

"3. Om en koncentration kan påverka handeln mellan en eller flera EG-medlemsstater och en eller flera Eftastater skall EG-kommissionen utan dröjsmål underrätta Eftas övervakningsmyndighet om varje begäran enligt artikel 22 i förordning (EG) nr 139/2004 som inkommer från en EG-medlemsstat.

En eller flera Eftastater har rätt att ansluta sig till en begäran enligt punkt 1 om koncentrationen påverkar handeln mellan en eller flera EG-medlemsstater och en eller flera Eftastater och hotar att påtagligt påverka konkurrensen inom den eller de Eftastater som ansluter sig till begäran.

Så snart en kopia av den begäran som avses i första stycket har inkommit skall alla nationella tidsfrister avseende koncentrationen tillfälligt avbrytas i Eftastaterna tills det fastställts var koncentrationen skall undersökas. Så snart en Eftastat underrättat kommissionen och de berörda företagen om att den inte vill ansluta sig till begäran skall dess nationella tidsfrister på nytt börja löpa.

I de fall då kommissionen beslutar att undersöka en koncentration skall den Eftastat eller de Eftastater som anslutit sig till begäran inte längre tillämpa sin nationella konkurrenslagstiftning på koncentrationen."

2. Följande punkter skall införas i artikel 8 styckena 4, 5 och 6:

"4. Eftas övervakningsmyndighet skall på begäran av EG-kommissionen göra undersökningar inom Eftas territorium.

5. EG-kommissionen har rätt att företrädas och aktivt delta i undersökningar enligt punkt 4.

6. Alla uppgifter som inhämtas under sådana begärda undersökningar skall överlämnas till EG-kommissionen så snart undersökningarna har avslutats."

3. I artikel 13 andra stycket skall "artiklarna 4.4, 4.5, 9.2 och 9.6" ersättas med "artiklarna 4.4, 4.5, 9.2, 9.6 och 22.2".

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den 9 juni 2004, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 8 juni 2004.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

S. GILLESPIE

(*) Konstitutionella krav finns angivna.